



An
Stadtkanzlei
Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün
Direktion für Finanzen, Personal und
Informatik
Finanzinspektorat

Sitzung vom 17. August 2006 ro (06.000119)

SRB Nr. 373

Tram Bern West; überarbeitetes Projekt (Abstimmungsbotschaft)

- I. Der Stadtrat bereinigt (Anträge PVS zum Projekt) und genehmigt die Vorlage Tram Bern West (55 Ja, 3 Nein, 5 Enthaltungen).
- II. Der Stadtrat empfiehlt den Stimmberechtigten mit 57 Ja-gegen 3 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen den folgenden Beschluss:
 1. Für den Kostenanteil der Stadt Bern am Projekt Tram Bern West wird unter dem Vorbehalt der rechtskräftigen Zustimmung des Kantons Bern zur Finanzierung des Projekts ein Gesamtkredit von Fr. 26 000 000.00 zu Lasten der Investitionsrechnung wie folgt bewilligt:

- Tiefbauamt Strassenbau	
(Kto. I5100056, Kostenstelle 510100)	Fr. 26 000 000.00

Beiträge Dritter werden zu Abschreibungszwecken verwendet.
 2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.
- III. Die Botschaft an die Stimmberechtigten wird bereinigt und genehmigt. (58 Ja, 4 Nein, 3 Enthaltungen)

Namens des Stadtrats
Der Präsident

Die Ratssekretärin

Beilagen an SK
- GRB Nr.
- Vortrag Nr. 06.000119 vom 10.5.2006

